

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

04-08-2003

1918
Eline Mäzurenko

MAJANDUSAASTA ARUANNE 2002
ARUANDE PERIOOD 01.01.2002-31.12.2002

OÜ EESTI RAAMAT

REG.NR. 10000024

LAKI 26

12915 TALLINN

TEL./FAX 6587 889

PÕHITEGEVUSALA: RAAMATUTE KIRJASTAMINE

ARUANDELE LISATUD DOKUMENDID:

- AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS
- OSADE OMANIKE NIMEKIRI

Juhatus liige:



04 -08- 2003

Sisukord

TEGEVUSARUANNE	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	4
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused	10
Lisa 1. Maksud	12
Lisa 2. Varud	13
Lisa 3. Realiseerimise netokäive	13
Lisa 4. Tingimuslikud kohustused	13
KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK	14
Juhatuse allkirjad 2002. majandusaasta aruandele	15

Juhatuse liige: 

04-08-2003

Tegevusaruanne

Osaühing Eesti Raamat põhitegevus on kirjastamine.

2002. aastal ilmus 50 nimetust kogutiraažiga 52,44 tuh. eks., keskmine väljaande tiraaž oli 1,05 tuh. eks. Raamatu keskmine maht oli 17,8 trükipoognat.

Ilmunud raamatutest oli 8 nimetust eesti kirjandus, neist 5 nimetust olid esmatrükid.

Jätkati kirjastuse kauaaegsete ja tuntud sarjade väljaandmist:

"EESTI ROMAANIVARA"	- 2 nimetust;
"EESTI NOVELLIVARA"	- 1 nimetus;
"NOBELI LAUREAAT"	- 4 nimetust;
"PÕHJAMAADE ROMAAN"	- 2 nimetust;
"KLASSIKALISED LOOD"	- 3 nimetust;
"MIRABILIA"	- 4 nimetust.

Balti raamatumessil Riias ja Frankfurdi raamatumessil olid kirjastuse raamatud esindatud Kirjastuste Liidu stendil.

Kogu realiseerimise netokäibest 3545,4 tuh. krooni moodustas aasta jooksul müüdud raamatute maksumus 3544,6 tuh. krooni.

2002. aastal töötas osaühingus Eesti Raamat töölepingu alusel 10 töötajat. Töötasudeks maksti välja 604 100 krooni.

Osaühingu juhatus oli kolme liikmeline. Juhatusel liikmetele tasu ning soodustusi ei makstud.

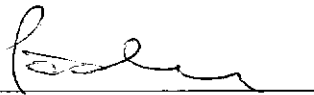
Juhatusel liige: 

04 -08- 2003

Raamatupidamise aastaaruanne
Juhatuse deklaratsioon

Juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 5 kuni 13 esitatud OÜ EESTI RAAMAT 2002.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab oma parimas teadmises, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab OÜ EESTI RAAMAT finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani "03" märts 2003. aasta on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- OÜ EESTI RAAMAT on jätkuvalt tegutsev äriühing.



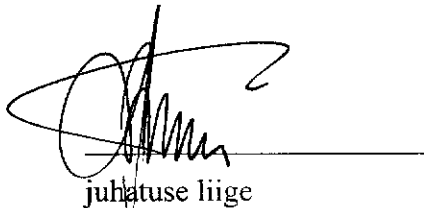
juhatuse esimees

Rein Pöder



juhatuse liige

Anne-Astri Kask



juhatuse liige

Jüri Simsel

Juhatuse liige: 

SISSE TULNUD

04-08-2003

Balanss

täiskroonides

VARAD

31.12.2002 31.12.2001

Käibevara

Raha ja pangakontod

66 726

4 017

Nõuded ostjate vastu

Ostjatele laekumata arved

28 551

95 466

Mitmesugused nõuded

Muud lühiajalised nõuded

0

435

Viitlaekumised

Intressid

282

273

Ettemakstud tulevaste perioodide kulud

Maksude ettemaksed ja tagasinõuded

Lisa 1

7 330

10 719

Varud

Tooraine ja materjal

20 960

27 681

Lõpetamata toodang

173 154

302 734

Valmistoodang

3 739 871

3 506 991

Ettemaksed hankijatele

29 968

0

Varud kokku:

Lisa 2

3 963 953

3 837 406

Käibevara kokku:

4 066 842

3 948 316

Põhivara

Materiaalne põhivara

Muu inventar

11 051

11 051

Akumuleeritud põhivara kulum

- 11 051

- 11 051

Materiaalne põhivara kokku:

0

0

Põhivara kokku:

0

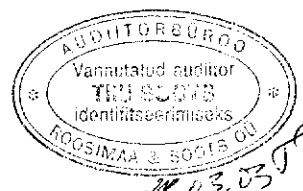
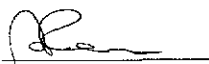
0

VARAD KOKKU

4 066 842

3 948 316

Juhatuse liige:



04-08-2003

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL	31.12.2002	31.12.2001
Lühiajalised kohustused		
<i>Võlad hankijatele</i>		
Võlgnevus hankijatele	1 018 632	1 161 336
<i>Võlad hankijatele kokku:</i>	1 018 632	1 161 336
<i>Maksuvõlad</i>	<i>Lisa I</i>	
	102 753	123 489
<i>Viitvõlad</i>		
Võlad töövõtjatele	456 102	440 233
Muud viitvõlad	380 517	202 336
<i>Viitvõlad kokku:</i>	836 619	642 569
<i>Lühiajalised kohustused kokku</i>	1 958 004	1 927 394
KOHUSTUSED KOKKU	1 958 004	1 927 394
OMAKAPITAL		
<i>Osakapital</i>	60 000	60 000
<i>Reservid</i>		
Kohustuslik reservkapital	34 773	34 773
Muud reservid	1 491 653	1 491 653
<i>Reservid kokku:</i>	1 526 426	1 526 426
<i>Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)</i>	434 497	383 032
<i>Aruandeaasta kasum (kahjum)</i>	87 915	51 464
OMAKAPITAL KOKKU	2 108 838	2 020 922
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	4 066 842	3 948 316

Juhatuse liige:




SISSE TULNUD

04-08-2003

Kasumiaruanne

(täiskroonides)

SKEEM 1

	2002.a.	2001.a.
Äritulud		
Realiseerimise netokäive	<i>Lisa 3</i> 3 545 440	3 185 145
Valmis-ja lõpetamata toodangu varude		
jääkide muutus	103 300	565 701
Muud äritulud	231 424	192 347
Äritulud kokku:	3 880 164	3 943 193
Ärikulud		
Ostetud tööd ja teenused	2 038 739	1 947 610
Mitmesugused tegevuskulud	277 162	251 574
Tööjõukulud		
Palgakulu	1 201 326	1 378 597
Sotsiaalmaksud	263 671	295 199
Tööjõukulud kokku:	1 464 997	1 673 796
Kulum	0	1 657
Muud ärikulud	11 633	17 357
Ärikulud kokku:	3 792 531	3 891 994
Ärikasum (-kahjum)	87 633	51 199
Finantstulud		
Intressitulud	282	273
Finantstulud kokku:	282	273
Finantskulud		
Intressikulud	0	8
Finantskulud kokku:	0	8
Kasum (kahjum) majandustegevusest	87 915	51 464
Tulumaks	0	-
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	87 915	51 464

Juhatuse liige:



04 -08- 2003

Rahavoogude aruanne

(täiskroonides)

KAUDNE MEETOD

	2002.a.	2001.a.
Rahavood äritegevusest		
Puhaskasumi mõju rahavoogudele	87 915	51 464
Puhaskasum		
Materiaalse põhivara amortisatsioon	0	1 657
Rahavoogude muutus puhaskasumist kokku:	87 915	53 121
Rahavoogude muutus käibekapitali muutusest		
(v.a. rahalised vahendid)		
Nõuetest ostjatele (klientidelt saadud)	66 919	43 628
Mitmesugustest nõuetest	422	- 194
Tulevaste perioodide kuludest	3 389	- 4 820
Varudest	- 126 547	- 562 575
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	- 142 704	263 515
Maksuvõlgadest	- 20 736	- 4 283
Aruandeaasta väljamaksmata kuludest	194 051	66 137
Rahavoogude muutus käibekapitali muutusest kokku:	- 25 206	- 198 592
Kokku rahavood äritegevusest:	62 709	- 145 471
 Rahavood kokku:	 62 709	 - 145 471

Juhatuse liige:



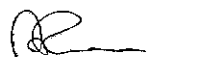
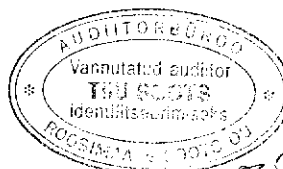
SISSE TULNUD

04-08-2003

Omakapitali muutuste aruanne

	2002	2001
<u>Osakapital</u>		
Osakapital aasta alguses	60 000	60 000
Osakapital aasta lõpus	60 000	60 000
<u>Kohustuslik reservkapital</u>		
Kohustuslik reservkapital aasta alguses	34 773	34 773
<i>Suurendamine</i>	0	0
Kohustuslik reservkapital aasta lõpus	34 773	34 773
<u>Muud reservid</u>		
Muud reservid aasta alguses	1 491 653	1 491 653
<i>Suurendamine</i>	0	0
Muud reservid aasta lõpus	1 491 653	1 491 653
<u>Elmiste perioodide jaotamata kasum</u>		
Aasta alguses	434 497	383 033
aruandeaasta kasum (-kahjum)	87 915	51 464
Aasta lõpus	522 412	434 497

Juhatusel liige:

04 -08- 2003

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

OÜ Eesti Raamat 2002. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevast heast raamatupidamistavast. Valdkondades, kus raamatupidamise seadus kitsendab rahvusvahelisi tavasid, on valitud raamatupidamise seadusega sätestatud arvestuspõhimõtted. Valdkondades, mida raamatupidamise seadus ei reglementeeri piisavalt, on tuginetud Rahvusvahelistele Raamatupidamise Standarditele (International Accounting Standards).

Majandusaasta algas 1. jaanuar 2002 ja lõppes 31. detsember 2002.

Raamatupidamise aastaaruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides ümardatuna täiskroonidesse.

Välisvaluutapõhised tehingud ja kirjed

Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamises kajastamisel ümber hinnatud tehingupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on aastaaruandes esitatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskonto jääki.

Ostjatelt laekuvate arvete hindamine

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

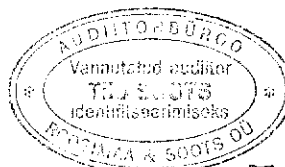
Ostjatelt laekumata arved, mille laekumine on ebatõenäoline, on kantud aruandeperioodil kuludesse ning näidatud bilansis miinusemärgiga.

Varud

Lõpetamata toodangu arvestust peetakse ilmunata raamatute lõikes. Lõpetamata toodangusse võetakse arvele jooksvalt tehtud kulutused ilmunata raamatutele nii sularahas kui ka krediitdiasutuse kaudu. Siia kuuluvad ettemakstud autorihonorarid, trüki ettevalmistuskulud, materjali kulu ning osalise tiraažiga väljaanded. Osalise tiraažiga väljaanneteks loetakse seda osa raamatu tiraažist mis on lattu vastu võtmata. Iga kuu lõpus tehakse kanne lõpetamata toodangu varude muutuse kohta. Kas kontole kahjum lõpetamata toodangu varude muutusest või kasum lõpetamata toodangu varude muutusest.

Valmistoodangu arvestust peetakse ilmunud raamatute lõikes. Valmistoodangusse võetakse arvele ilmunud raamatu tiraaž omahinnas. Iga ilmunud raamatu kohta koostatakse õiend. Valmistoodangu omahinda arvestatakse konkreetse raamatu tootmiseks tehtud kulud - honorarid, trükkikulud, materjalikulud. Lisaks otsestele tootmiskuludele arvestatakse omahinda ka tootmisega seotud kaudsed kulud - tootmise töötasud koos sotsiaalmaksudega ning honoraride sotsiaalmaksud. Tootmise kaudsed kulud jagatakse iga kuu ilmunud raamatute vahel proportsionaalselt raamatu poognatega. Iga kuu lõpus tehakse kanne valmistoodangu varude

Juhatuse liige:



muutuse kohta. Kas kontole kahjum valmistoodangu muutusest või kasum valmistoodangu muutusest.

Valmistoodangut vähendavad lisaks kontole "kahjum valmistoodangu muutusest" kontod "raamatud arhiivi", "signaalid", "annetused", "maha kantud valmistoodang".

Kasumiaruandes on kajastatud real "valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus" ka kulud mis vähendavad valmistoodangut, nagu eelpool nimetatud signaalid (157 302 krooni), raamatud arhiivi (3 884 krooni), alla hinnatud valmistoodang (945 087 krooni) ja praak raamatud (873 krooni).

Edasilükkunud sotsiaalmaks

Vastavalt uuele sotsiaalmaksuseadusele, mis jõustus alates 01.01.1999.a. Tekivad suured erinevused bilansilise sotsiaalmaksu võlgnevuse ja maksuarvestuses kajastatud sotsiaalmaksu osas. Põhjuseks on honoraride arvestuse kuu ja tasumise kuu pikk vahe.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui omandiõigus on ostjale üle läinud. Lähtudes realiseerimise printsiibist.

Toetuste arvestus

Raamatutele tehtud sihtotstarbelised toetused kantakse nende laekumisel bilanssi ettemaksuna. Arvestused tuludesse tehakse proportsionaalselt sõltuvalt konkreetse raamatu realisatsioonist.

Ettevõtte tulumaks

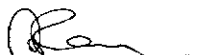
Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis alates 1.jaanuarist 2000 mitte ettevõtte kasumit, vaid dividende määraga 26/74 netodividendidena väljamakstud summas. Seega ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali väljamaksmisel dividendidena.

Kuni 31.detsembrini 2002 vähendati dividendide väljakuulutamise järel dividendide väljamaksmisega kaasneva ettevõtte tulumaksu võrra eelmiste perioodide jaotamata kasumit. 1.jaanuarist 2003 jõustunud Raamatupidamise Toimkonna juhendite kohaselt kajastatakse järgnevatel perioodidel dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaksu tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega on ära toodud lisas 4

Juhatuse liige:



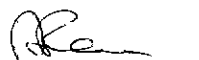
18.03.03

04-08-2003

Lisa 1. Maksud**Maksuliik****31. detsember 2002****31. detsember 2001****ettemaks maksuvõlg****ettemaks maksuvõlg**

Ettevõtte tulumaks	5 103		5 103	
Käibemaks	2 227		5 616	- 972
Üksikisiku tulumaks		48 211		51 560
Sotsiaalmaks		50 593		68 369
Ettevõtte tulumaks		1 774		3 342
mitteresidentidele tehtud väljamaksetelt				
Töötuskindlustus		1 835		1 190
Kohustuslik kogumispensioni makse		340		
Kokku:	7 330	102 753	10 719	123 489

Juhatuse liige:



SISSE TULNUD

04-08-2003

Lisa 2. Varud

Seoses varude realiseerimismaksumuse langemisega alla soetusmaksustuse on varusid 2002..... aastal alla hinnatud kogusummas 945 087 krooni. Laoinventuuri tulemusena avastati 873 krooni väärtuses kasutamiskõlbmatuid raamatuid, mis kanti samuti kuludesse.

Lisa 3. Realiseerimise netokäive

Realiseerimise netokäive 3 545 440 krooni sisaldab aasta jooksul realiseeritud raamatute ja materjali müügi maksumust.

Kogu realiseerimise netokäive oli vabariigisisene.

Realiseerimise netokäive jagunes tegevusalade lõikes järgnevalt:

	2002.a.	2001.a.
Raamatute müük	3 544 622	3 171 982
Materjalide müük	818	13 163
Kokku:	3 545 440	3 185 145

Lisa 4. Tingimuslikud kohustused

Tulumaks

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2002 moodustas 522 412 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 135 827 krooni, seega netodividendina oleks võimalik välja maksta 386 585 krooni.

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavate netodividendide ja 2003. aasta kasumiaruandes kajastatava dividendide tulumaksu kulu summa ei või ületada jaotuskõlbliku kasumit seisuga 31.12.2002.

Juhatusel liige:




04 -08- 2003

Kasumi jaotamise ettepanek

OÜ EESTI RAAMAT jaotamata kasum on:

Jaotamata kasum 31.12.2001 434 497 krooni

2002.a. puhaskasum 87 915 krooni

Kokku jaotamata kasum 522 412 krooni

Juhatus teeb osanike üldkoosolekule ettepaneku mitte dividende välja maksta, jätta kogu jaotamata kasum ettevõtte arenguks.

Rein Pöder
juhatuse esimees


allkiri

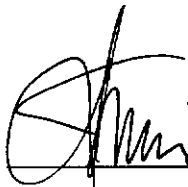
3. märts 2003
kuupäev

Anne-Astri Kask
juhatuse liige


allkiri

03. märts 2003
kuupäev

Jüri Simsel
juhatuse liige


allkiri

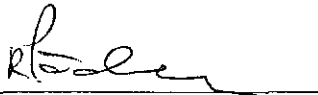
03. märts 2003
kuupäev

Juhatus liige: 

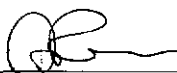
04 -08- 2003

Juhatuse allkirjad 2002. majandusaasta aruandele

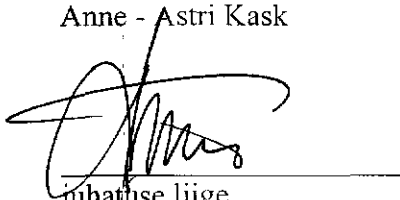
OÜ EESTI RAAMAT 2002. aasta majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osanike üldkoosoleku poolt "17.11.2003. aasta otsusega, allkirjastamine "17.11.2003. aasta.



juhatuse esimees
Rein Pöder



juhatuse liige
Anne - Astri Kask



juhatuse liige
Jüri Simsel



SISSE TULNUD

04 -08- 2003

EESTI RAAMAT OÜ OSANIKELE

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS

Oleme kontrollinud EESTI RAAMAT OÜ 31.12.2002. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad auditi planeerimist ja sooritamist viisil, mis võimaldab piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtteid ja raamatupidamise aastaaruande esituslaadi tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2002 aasta finantstulemuseks 87915 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2002. 4066842 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt EESTI RAAMAT OÜ majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2002.

Tallinnas, 28. 03. 2003.



Tiiu Soots
Vannutatud audiitor
tunnistus nr. 414

OSAÜHING EESTI RAAMAT
Osanike nimekiri seisuga 17. 04. 2003

04 -08- 2003

OÜ Eesti Raamat on registreeritud 14.09.1995.a., reg. nr. 10000024

Nr.	Osanik	Isikukood, registrikood	Aadress	Osa nimiväär- tus kroonides
1.	Helgi Gailit	44804090230	Tallinn, Sütiste tee 3-83	2000
2.	Georg Grünberg	33712180236	Tallinn, Sütiste tee 34-32	2000
3.	Anne-Astri Kask	44711020274	Tallinn, Koorti 30-29	2000
4.	Hille Lagerspetz	46403090236	Harjumaa, Padise vald Keskuse 1-11	2000
5.	Kaja Leppik	45410040352	Tallinn, Sütiste tee 26-52	13411 2000
6.	Aili Nikkel	46104160370	Tallinn, Astangu 34-16	13519 2000
7.	Kai Nurmik	46912280255	Harjumaa, Haabneeme Sõstra 4	2000
8.	Maarja Ojamaa	44011030325	Tallinn, Gonsiori 17-22	2000
9.	Rein Pöder	34307070267	Tallinn, Koidula 17-3	2000
10.	Leina Raun	44409170243	Tallinn, Tedre 77-43	10616 2000
11.	Inge Rümmel	44009110277	Tallinn, Kärberi 16-44	13812 2000
12.	Kai Saluvee	45906130239	Tallinn, Metsanurga 25-1	11617 2000
13.	Roman Siirak	32909170220	Tallinn, Metsanurga 25-1	11617 2000
14.	Milvi Teesalu	43509230211	Tallinn, Sõpruse pst. 202-38	2000
15.	Maiga Varik	43407110309	Tallinn, Majaka 25-26	11416 2000
16.	Tallinna Raamatu- trükikoja OÜ	10224203	Tallinn, Laki 26	30000
KOKKU				60000

Juhatuse esimees



Rein Pöder